

-- Prendre soin des uns des autres -- 关爱他/她人

1. (على ماذا تريد أن تشكر هذا الأسبوع؟ (ما هي الأمور الجيدة التي مررت بها هذا الأسبوع؟)
De quoi es-tu reconnaissant durant cette semaine? (Qu'est-ce qui s'est bien passé dans la semaine?)
本週內你值得感恩的事情是什麼?
2. ما هي الأمور التي تتخبط بها وكيف نقدر أن نساعدك؟ (ما هي الأمور السيئة التي مررت بها هذا الأسبوع؟)
Quels sont tes combats actuels et comment pourrions-nous t'aider? (Qu'est-ce qui s'est mal passé dans la semaine?)
我們如何幫助你去面對本週不好的事情?

责任与义务 -- Responsabilité -- المساءلة

发现 -- Découvrir -- اكتشاف

أطلب من أحد أن يقرأ المقطع فقرة فقرة.

Demande à une personne de lire le passage un paragraphe à la fois.

要求一位同學讀出一段經文。

أطلب من عضو من المجموعة أن يتكلم عن المقطع بكلماته الخاصة.

Choisis une autre membre de la groupe pour citer le paragraphe étudié avec ses propres mots

要求一位同學用自己的說話講出經文內容大意。

إسأل المجموعة إن أضافوا أم أنقصوا أي شيء؟

Interroge le groupe si tout a été inclus et si rien n'a été ajouté.

查問小組有否補充或遺漏的問題。

عندما تنتهي من المقاطع أطلب من شخص في المجموعة أن يُخبرك القصة كاملة غيباً. أطلب من المجموعة تصليح الأخطاء إن وجدت.

Une fois que TOUS les paragraphes ont été traités, demande à une personne dans le groupe de citer le passage ENTIER par le mémoire. Laisse les autres corriger les fautes.

當你讀完全部經文後，要求一位同學將全個故事內容重述一片，並向小組查問有無錯誤之處。

فيلبي ١:٢-٥

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ تَشْجِيعُ الْمَسِيحِ،
وَتَعَزِيَّةُ مَحَبَّتِهِ، وَشَرَكَةُ رُوحِهِ،
وَحَنَانُهُ وَرَحْمَتُهُ،^٢ فَتَمَمُوا
فَرَحِي بِأَنْ تَكُونُوا أَيْضاً
مُتَّحِدِينَ فِي فِكْرٍ وَاحِدٍ وَمَحَبَّةٍ
وَاحِدَةٍ، بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَقَصْدٍ
وَاحِدٍ.^٣ وَلَا تَفْعَلُوا شَيْئاً بِدَافِعِ
الغَيْرَةِ أَوْ العُرُورِ، بَلْ
تَوَاضَعُوا. وَلْيَعْتَبِرْ كُلُّ وَاحِدٍ
أَخَاهُ أَفْضَلَ مِنْ نَفْسِهِ.^٤ فَلَا
يَنْبَغِي أَنْ يَهْتَمَّ كُلُّ وَاحِدٍ
بِمَصَالِحِهِ الْخَاصَّةِ فَقَطْ، بَلْ
يَنْبَغِي أَنْ يُرَاعِيَ مَصَالِحَ
الْآخَرِينَ أَيْضاً.

فِكْرُ الْمَسِيحِ

^٥ يَنْبَغِي أَنْ تَتَّبِعُوا فِكْرَ الْمَسِيحِ
يَسُوعَ نَفْسَهُ.

[Arabic Bible: Easy-to-Read](#)

© Copyright [Version](#) (ERV-AR)

by World Bible Translation ٩٢٠٠

Center

[Read More](#)

Philip 腓立
piens 比书
2:1-5 2:1-5

¹Si 所以，
donc 如果
il y a 你们
quelqu 在基
e 督里
consol 受到
ation 鼓励，
en 得到

Christ 爱的
, si 安慰,
quelqu 与圣
e 灵相
soulag 通,
ement 有慈
d' amo 悲和
ur, si 怜悯
quelqu 之心,
e ² 就
commun 要同
ion de 心合
l' Esp 意,
rit, 彼此
si 相爱,
quelqu 灵里
e 合一,
tendre 思想
sse et 一致,
quelqu 好让
es 我的
compas 喜乐
sions, 更充
² 足。
rendez ³ 凡
ma 事不
joie 可自
accomp 私自
lie en 利、慕
ceci 爱慕
que 虚荣,
vous 要心
ayez 存谦
une 卑,
même 看别
pensée 人比
, 自己
ayant 强。
un ⁴ 各

même	人 不
amour,	要 只
étant	顾 自
d' un	己 的
même	事 ,
sentim	也 要
ent,	为 别
pensan	人 的
t à	需 要
une	着 想。
seule	⁵ 你
et	们 应
même	当 有
chose.	基 督
³ Que	耶 稣
rien	那 样
ne se	的 心
fasse	肠 。
par	Chinese
esprit	Contemp
de	orary
parti,	Bible
ou par	(Simpli
vaine	fied)
gloire	(CCB)
; mais	Chinese
que,	Contemp
dans	orary
l' hum	Bible
ilité,	Copyrig
l' un	ht ©
estime	1979,
l' aut	2005,
re	2007,
supéri	2011 by
eur à	Biblica
lui-	® Used
même,	by
⁴	permiss
	ion.
	All
	rights

chacun reserve
ne d
regard worldwi
ant de.
pas à [Read](#)
ce qui [More](#)
est à
lui,
mais
chacun
aussi
à ce
qui
est
aux
autres

5

Qu' il
y ait
donc
en
vous
cette
pensée
qui a
été
aussi
dans
le
Christ
Jésus,
[Read](#)
[More](#)

3. ماذا يُخبرنا هذا المقطع عن
الله؟
Qu'est-ce que ce
passage nous dit sur
Dieu?

這段經文告訴我們什麼
有關上帝的事情？

4. ماذا يُخبرنا هذا المقطع عن
الناس؟
Qu'est-ce que ce
passage nous dit sur
les hommes?
這段經文告訴我們什麼
有關人類的事情？

-- Mis en التطبيق pratique -- 实际应用

5. إن كان هذا المقطع صحيحاً،
ما هي التصرفات التي يجب
علينا أن نغيرها هذا الأسبوع؟
Si le message dans ce
passage est vrai,
comment devrions-
nous changer notre
comportement durant
cette semaine
如這段經文所說是對的，
本週內我們應採取什麼
行動？
6. لمن سوف تُخبر هذه القصة
هذا الأسبوع؟
A qui raconteras-tu ce
passage cette
semaine?
本週你会向誰分享這個
故事的教訓？
7. ما هي الإحتياجات التي
يمكننا مساعدة المجتمع بها
هذا الأسبوع؟
Quels besoins dans la
communauté
pourrions-nous
combler cette
semaine?
这周社区中有哪些事情

是我们可以帮到的？

--مخطَّك

Planification --

未来计划

8. متى تريد أن نلتقي ثانية.

Quand voulez-vous

qu'on se revoit?

在什麼時間小組再次聚

会？